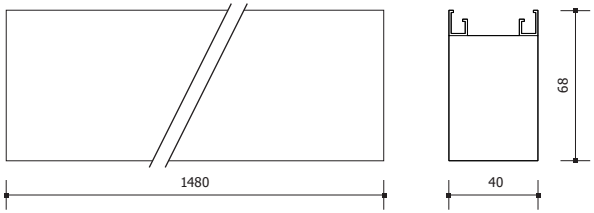
# LINEAR EVO

PN21100005 PN21300005

PN21100006 PN21300006




230V ~50Hz | IP20 | LED | 3000K 4000K | 60° | 170 mA | Ra ≥80 | PF ≥0,9 | 50 000h

3x0,75mm² | -25~45°C | UGR <19

**|CZ| Výrobce/ Producer:** PANLUX s.r.o., Kladruby 108, Teplice 41501, Česká republika, IČ 25496034, DIČ: CZ25496034, www.panlux.cz, panlux@panlux.cz +420 417 536 816

**|SK| Distribútor:** PANLUX SK s.r.o., Pálenická 476/1, Liptovský Mikuláš 03104, Slovensko, IČ: 44646879, DIČ: SK2022782069, www.panlux.sk, panlux-sk@panlux.cz, +421 445 528 545

**|EN| Producer |DE| Hersteller |FR| fabricant |ES| fabricante |IT| produttore |HU| gyártó |SI| proizvajalec |HR| proizvođač |BG| производител |RO| producător |UKR| виробник**

PANLUX s.r.o., Kladruby 108, Teplice 41501, CZ, VAT: CZ25496034, www.panlux.cz, panlux@panlux.cz, +420 417 536 816

**CZ | SK | EN | DE | FR | ES | IT | HU | SI | HR | BG | RO | UKR**

## CZ | NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci svěřte kvalifikované osobě nebo firmě. Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka. Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.
MATERIÁL: hliník

**UPOZORNĚNÍ**

Zkontrolujte výrobek, je-li jakákoliv část poškozena, nepoužívejte jej. Před každou manipulací se ujistěte, že je elektrický přívod odpojený. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho smluvní servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba. Nedodržení jakékoliv instrukce uvedené v návodu může způsobit újmu na zdraví i majetku.

Toto svítidlo je určeno k použití pouze v interiéru.

**VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ**

PN09000049, PN09000083 přívod k LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 spoj přímý LINEAR EVO

Prodloužená záruka je podmíněna registrací na **zaruka.panlux.cz**

## SK | NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím tohto výrobku si, prosím, prečítajte návod a riaďte sa bezpečnostnými pokynmi. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe alebo firme. Pri mechanickom poškodení alebo neodbornej manipulácii nemôže byť záruka uznaná. Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX s.r.o.
MATERIÁL: hliník

**UPOZORNENIE**

Skontrolujte výrobok – ak je akákoľvek časť poškodená, nepoužívajte ho. Pred každou manipuláciou sa uistite, že je elektrický prívod odpojený. V prípade poruchy zariadenie neopravujte ani nerozoberajte. Svetelný zdroj v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca alebo jeho zmluvný servisný technik, prípadne podobne kvalifikovaná osoba. Nedodržanie akéhokoľvek pokynu uvedeného v návode môže spôsobiť ujmu na zdraví alebo majetku.

Toto svietidlo je určené len na použitie v interiéri.

**VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO**

PN09000049, PN09000083 prívod k LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 priamy spoj LINEAR EVO

Predĺžená záruka je podmienená registráciou na **zaruka.panlux.cz**

## EN | INSTRUCTIONS FOR USE

Please read this manual and follow the safety instructions before using this product. Installation should be carried out by a qualified person or company. The warranty will not be recognized in case of mechanical damage or improper handling. Thank you for choosing a product by PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminum

**WARNING**

Check the product – if any part is damaged, do not use it. Before any handling, make sure the power supply is disconnected. Do not repair or disassemble the device in case of malfunction. The light source in this luminaire may only be replaced by the manufacturer, its authorized service technician, or a similarly qualified person. Failure to follow any instruction in this manual may result in injury or property damage.

This luminaire is intended for indoor use only.

**OPTIONAL ACCESSORIES**

PN09000049, PN09000083 – power supply for LINEAR EVO 1.5m
PN09000050 – straight connector LINEAR EVO

Extended warranty is subject to registration at **zaruka.panlux.cz**

## DE | BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Anleitung und befolgen Sie die Sicherheitshinweise. Die Installation sollte von einer qualifizierten Person oder Firma durchgeführt werden. Bei mechanischer Beschädigung oder unsachgemäßer Handhabung kann keine Garantie übernommen werden. Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Firma PANLUX s.r.o. entschieden haben.
MATERIAL: Aluminium

**ACHTUNG**

Überprüfen Sie das Produkt – wenn ein Teil beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Vergewissern Sie sich vor jeder Handhabung, dass die Stromversorgung getrennt ist. Reparieren oder zerlegen Sie das Gerät im Falle eines Defekts nicht selbst. Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur vom Hersteller, dessen autorisiertem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Diese Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.

**OPTIONALES ZUBEHÖR**

PN09000049, PN09000083 – Zuleitung für LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 – gerader Verbinder LINEAR EVO

Die erweiterte Garantie setzt eine Registrierung unter **zaruka.panlux.cz** voraus.

## FR | MODE D'EMPLOI

Veuillez lire ce manuel et suivre les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. L'installation doit être réalisée par une personne ou entreprise qualifiée. La garantie ne sera pas reconnue en cas de dommage mécanique ou de mauvaise manipulation. Merci d'avoir choisi un produit de la société PANLUX s.r.o.
MATÉRIAU : aluminium

**AVERTISSEMENT**

Vérifiez le produit – si une partie est endommagée, ne l'utilisez pas. Avant toute manipulation, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. En cas de panne, ne tentez pas de réparer ou démonter l'appareil. La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, son technicien agréé ou une personne qualifiée. Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Ce luminaire est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

**ACCESSOIRES OPTIONNELS**

PN09000049, PN09000083 – alimentation pour LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 – raccord droit LINEAR EVO

La garantie prolongée est soumise à l'enregistrement sur **zaruka.panlux.cz**

## ES | MANUAL DE USO

Lea este manual y siga las instrucciones de seguridad antes de usar este producto. La instalación debe ser realizada por una persona o empresa cualificada. La garantía no será válida en caso de daños mecánicos o manipulación inadecuada. Gracias por elegir un producto de PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminio

**ADVERTENCIA**

Revise el producto – si alguna parte está dañada, no lo utilice. Antes de cualquier manipulación, asegúrese de que el suministro eléctrico esté desconectado. En caso de fallo del dispositivo, no lo repare ni lo desmonte. La fuente de luz de esta luminaria solo puede ser sustituida por el fabricante, su técnico autorizado o una persona con cualificación similar. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones o daños materiales.

Esta luminaria está destinada solo para uso en interiores.

**ACCESORIOS OPCIONALES**

PN09000049, PN09000083 – alimentación para LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 – conector recto LINEAR EVO

La garantía extendida está sujeta a registro en **zaruka.panlux.cz**

## IT | ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza prima dell'uso. L'installazione deve essere eseguita da personale o azienda qualificata. La garanzia non è valida in caso di danni meccanici o uso improprio. Grazie per aver scelto un prodotto della ditta PANLUX s.r.o.
MATERIALE: alluminio

**AVVERTENZE**

Controllare il prodotto – se una parte è danneggiata, non utilizzarlo. Prima di qualsiasi intervento, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia scollegata. In caso di guasto, non tentare di riparare o smontare il dispositivo. La sorgente luminosa in questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata. Il mancato rispetto delle istruzioni può causare danni a persone o cose.

Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso interno.

**ACCESSORI OPZIONALI**

PN09000049, PN09000083 – alimentazione per LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 – connettore lineare LINEAR EVO

La garanzia estesa è soggetta a registrazione su **zaruka.panlux.cz**

## HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kérjük, a termék használata előtt olvassa el az útmutatót, és kövesse a biztonsági utasításokat. A beszerelést bízza képzett szakemberre vagy vállalatra. Mechanikai sérülés vagy szakszerűtlen kezelés esetén a garancia érvényét veszti. Köszönjük, hogy a PANLUX s.r.o. termékét választotta.
ANYAG: alumínium

**FIGYELMEZTETÉS**

Ellenőrizze a terméket – ha bármely része sérült, ne használja. Minden beavatkozás előtt győződjön meg arról, hogy az elektromos áram ki van kapcsolva. Meghibásodás esetén ne javítsa és ne szerelje szét. A fényforrást ebben a lámpatestben kizárólag a gyártó, szerződéses szerviztechnikusa vagy hasonló képzettségű személy cserélheti ki. Az utasítások be nem tartása sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.

Ez a lámpatest kizárólag beltéri használatra készült.

**VÁLASZTHATÓ TARTOZÉKOK**

PN09000049, PN09000083 – LINEAR EVO 1,5m tápkábel
PN09000050 – LINEAR EVO egyenes csatlakozó

A kiterjesztett garancia regisztrációhoz kötött a **zaruka.panlux.cz** weboldalon

## SI | NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo tega izdelka preberite navodila in upoštevajte varnostna opozorila. Namestitev naj izvede usposobljena oseba ali podjetje. V primeru mehanskih poškodb ali nestrokovnega ravnanja garancija ne velja. Hvala, ker ste izbrali izdelek podjetja PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminij

**OPOZORILO**

Preverite izdelek – če je katerikoli del poškodovan, ga ne uporabljajte. Pred vsakim posegom se prepričajte, da je napajanje izključeno. V primeru okvare naprave je ne popravljajte in ne razstavljajte. Svetlobni vir v tej svetilki lahko zamenja le proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali podobno usposobljena oseba. Neupoštevanje navodil lahko povzroči poškodbe oseb ali škodo na premoženju.

Ta svetilka je namenjena samo za uporabo v notranjih prostorih.

**IZBIRNA OPREMA**

PN09000049, PN09000083 – napajalni kabel za LINEAR EVO 1,5 m
PN09000050 – ravni spoj za LINEAR EVO

Podaljšana garancija je pogojena z registracijo na **zaruka.panlux.cz**

## HR | UPUTE ZA UPORABU

Prije korištenja ovog proizvoda pročitajte uputu i slijedite sigurnosne smjernice. Instalaciju prepustite kvalificiranoj osobi ili tvrtki. U slučaju mehaničkog oštećenja ili nepravilnog rukovanja, jamstvo nije važeće. Hvala što ste odabrali proizvod tvrtke PANLUX s.r.o.
MATERIJAL: aluminij

**UPOZORENJE**

Provjerite proizvod – ako je neki dio oštećen, nemojte ga koristiti. Prije svake manipulacije provjerite je li električni priključak isključen. U slučaju kvara nemojte popravljati ni rastavljati uređaj. Izvor svjetlosti u ovom svjetlu smije zamijeniti samo

proizvođač, ovlašteni serviser ili slično kvalificirana osoba. Nepridržavanje uputa može uzrokovati ozljede ili materijalnu štetu.
⌂ Ova svjetiljka je namijenjena isključivo za korištenje u zatvorenim prostorima.

**OPCIONALNI DODACI**
PN09000049, PN09000083 – napajanje za LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 – ravni spoj za LINEAR EVO

5 Produljeno jamstvo podložno je registraciji na **zaruka.panlux.cz**

## BG | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Моля, прочетете това ръководство и спазвайте инструкциите за безопасност преди употреба. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано лице или фирма. Гаранцията няма да важи при механична повреда или неправилна употреба. Благодарим Ви, че избрахте продукт на PANLUX s.r.o.
МАТЕРИАЛ: алуминий

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Проверете продукта – ако някоя част е повредена, не го използвайте. Преди всякаква манипулация се уверете, че захранването е изключено. При повреда не ремонтирайте и не разглобявайте устройството. Източникът на светлина в този осветител може да бъде сменен само от производителя, оторизиран сервизен техник или друго квалифицирано лице. Неспазването на инструкциите може да доведе до нараняване или щети.
⌂ Този осветител е предназначен само за вътрешна употреба.

**ОПЦИОНАЛНИ АКСЕСОАРИ**
PN09000049, PN09000083 – захранване за LINEAR EVO 1,5м
PN09000050 – прав конектор за LINEAR EVO

5 Удължената гаранция е валидна след регистрация на **zaruka.panlux.cz**

## RO | MANUAL DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți acest manual și să urmați instrucțiunile de siguranță înainte de utilizare. Instalarea trebuie efectuată de o persoană sau firmă calificată. Garanția nu se aplică în caz de deteriorare mecanică sau manipulare necorespunzătoare. Vă mulțumim că ați ales un produs de la PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminiu

**ATENȚIONARE**
Verificați produsul – dacă vreo parte este deteriorată, nu îl utilizați. Înainte de orice manipulare, asigurați-vă că alimentarea electrică este oprită. În caz de defecțiune, nu reparați și nu dezasamblați dispozitivul. Sursa de lumină din acest corp de iluminat poate fi înlocuită doar de producător, tehnicianul său autorizat sau o persoană calificată. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la vătămări sau daune materiale.
⌂ Acest corp de iluminat este destinat exclusiv utilizării în interior.

**ACCESORII OPȚIONALE**
PN09000049, PN09000083 – alimentare pentru LINEAR EVO 1,5m
PN09000050 – conector drept LINEAR EVO

5 Garanția extinsă este condiționată de înregistrarea pe **zaruka.panlux.cz**

## UKR | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед використанням цього виробу, будь ласка, ознайомтеся з інструкцією та дотримуйтесь правил безпеки. Монтаж повинен виконувати кваліфікований спеціаліст або компанія. Гарантія не діє у разі механічного пошкодження або неналежного поводження. Дякуємо, що обрали продукцію компанії PANLUX s.r.o.
МАТЕРІАЛ: алюміній

**УВАГА**
Перевірте виріб – якщо будь-яка частина пошкоджена, не використовуйте його. Перед будь-якими маніпуляціями переконайтеся, що електроживлення вимкнено. У разі несправності не намагайтеся ремонтувати або розбирати пристрій. Джерело світла в цьому світильнику може бути замінене лише виробником, уповноваженим техніком або подібним фахівцем. Недотримання інструкцій може призвести до травм або матеріальних збитків.
⌂ Цей світильник призначений лише для використання в приміщенні.

**ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ**
PN09000049, PN09000083 – живлення для LINEAR EVO 1,5м
PN09000050 – пряме з`єднання LINEAR EVO

5 Розширена гарантія діє після реєстрації на **zaruka.panlux.cz**

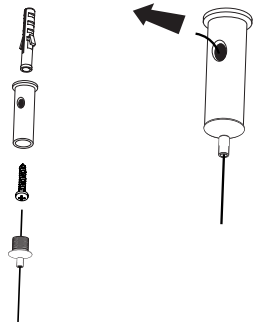
| Model | | W | K | lm | lm/W | | kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PN21100005 | ■ | 35 | 3000 | 3675 | 105 | 40x68x1480 | 1750g |
| PN21300005 | ■ | 35 | 4000 | 3850 | 110 | 40x68x1480 | 1750g |
| PN21100006 | □ | 35 | 3000 | 3675 | 105 | 40x68x1480 | 1750g |
| PN21300006 | □ | 35 | 4000 | 3850 | 110 | 40x68x1480 | 1750g |

1

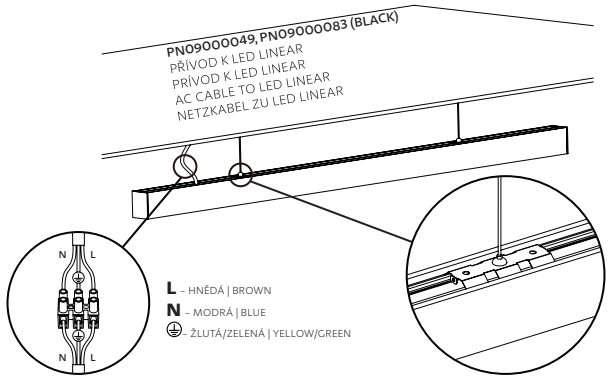


OFF

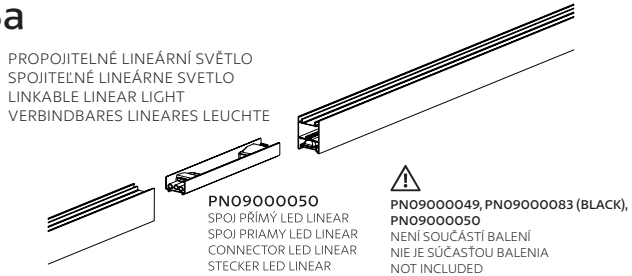
2a



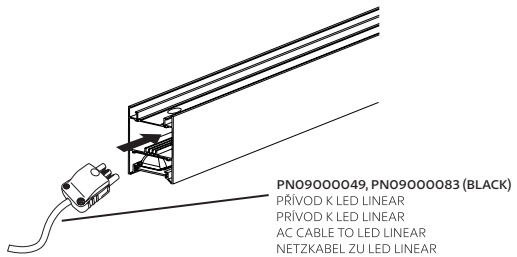
2b



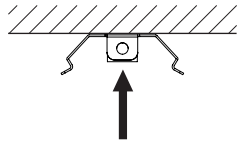

3a



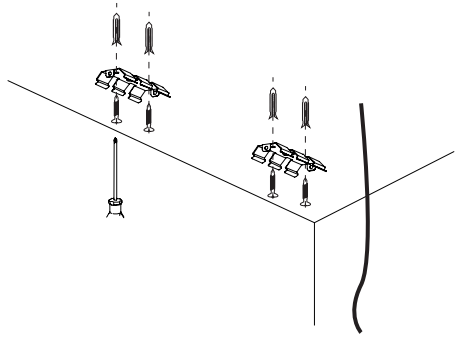

3b



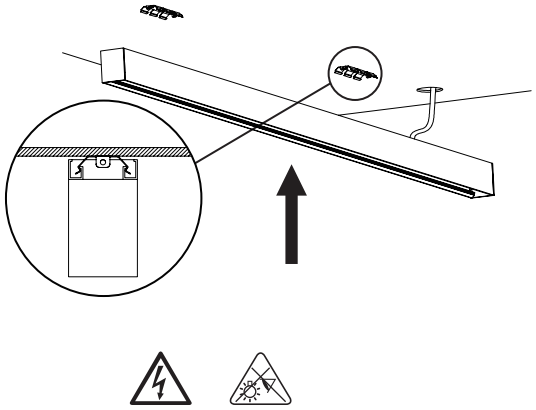

4



4a



4b



5



ON

|CZ| Všechna práva vyhrazena.
|SK| Všetky práva vyhradené.
|EN| All right reserved.
|DE| Alle Rechte vorbehalten.

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchodzieho upozornenia.
Technical data can be changed without previous notice.
Technische Daten können sich ohne vorheriges Hinweis verändern.

shop.panlux.cz

|CZ| Stáhněte si aktální verzi návodu.
|SK| Stiahnite si aktuálnu verziu návodu.
|EN| Download the latest version of the manual.
|DE| Laden Sie die aktuelle Version der Anleitung herunter.

UM_LINEAR_EVO_251020